

Briuselis, 2018 m. spalio 26 d.  
(OR. en)

13470/1/18  
REV 1

PUBLIC 70  
INF 195

## PRANEŠIMAS

---

Dalykas: MĖNESINĖ TARYBOS AKTŲ SUVESTINĖ. 2018 M. BIRŽELIO MĖN.

---

Šiame dokumente pateikiamas 2018 m. birželio mėn. Tarybos priimtų aktų sąrašas<sup>123</sup>.

Jame nurodyta informacija apie teisėkūros procedūra priimamų aktų priėmimą, visų pirma:

- priėmimo data,
- atitinkamas Tarybos posėdis,
- priimto dokumento numeris,
- nuoroda į Oficialųjį leidinį,
- taikytos balsavimo taisyklės, balsavimo rezultatai ir, kai tinkama, balsavimo paaiškinimai ir Tarybos posėdžių protokoluose paskelbti pareiškimai.

---

<sup>1</sup> Kad būtų lengviau patikrinti dokumentus, nurodomi ir „trumpieji pavadinimai“, minimi Tarybos posėdžių darbotvarkėse (žr. *kursyvu*).

<sup>2</sup> Įprasta teisėkūros procedūra priimtų aktų atveju gali skirtis Tarybos posėdžio, kuriame priimtas atitinkamas aktas, data ir faktinė to akto data, kadangi įprasta teisėkūros procedūra priimami aktai laikomi priimtais tik tuomet, kai juos pasirašo Tarybos pirmininkas ir Europos Parlamento pirmininkas bei abiejų institucijų generaliniai sekretoriai.

<sup>3</sup> Išskyrus tam tikrus ribotos taikymo srities aktus, pvz., procedūrinius sprendimus, aktus dėl paskyrimo, tarptautiniais susitarimais įsteigtų organų sprendimus, konkrečius sprendimus dėl biudžeto ir t. t.

Šiame dokumente taip pat pateikiama su ne teisėkūros procedūra priimamų aktų priėmimu susijusi informacija, kurią Taryba nusprendė paskelbti viešai.

Šis dokumentas taip pat pateikiamas Tarybos interneto svetainėje:

[Mėnesinės Tarybos aktų \(aktų\) suvestinės. Taryba](#)

Suvestinėje išvardytus dokumentus galima rasti Tarybos dokumentų viešame registre: [Dokumentai ir leidiniai. Taryba](#)

Pažymėtina, kad šis dokumentas pateikiamas tik informavimo tikslais – tik Tarybos posėdžių protokolai yra autentiški. Jie pateikiami Tarybos interneto svetainėje: [Tarybos posėdžių protokolai. Taryba](#).

---

**INFORMACIJA APIE AKTUS, KURIUOS TARYBA PRIĖMĖ 2018 M. BIRŽELIO MĖN.**

**2018 m. birželio 4–5 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (Teisingumo ir vidaus reikalai) 3622-as posėdis**

**NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI**

| AKTAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <i>Tarybos sprendimai dėl Europos Tarybos konvencijos dėl terorizmo prevencijos ir papildomo protokolo sudarymo</i><br>2018 m. birželio 4 d. Tarybos sprendimas (ES) 2018/889 dėl Europos Tarybos konvencijos dėl terorizmo prevencijos sudarymo Europos Sąjungos vardu<br>OL L 159, 2018 6 22, p. 1–2                       | 14494/1/17 REV 1         |
| <i>Tarybos sprendimai dėl Europos Tarybos konvencijos dėl terorizmo prevencijos ir papildomo protokolo sudarymo</i><br>2018 m. birželio 4 d. Tarybos sprendimas (ES) 2018/890 dėl Europos Tarybos konvencijos dėl terorizmo prevencijos papildomo protokolo sudarymo Europos Sąjungos vardu<br>OL L 159, 2018 6 22, p. 15–16 | 14498/1/17 REV 1         |
| Tarybos išvados dėl 2017 m. Eurojusto metinės ataskaitos                                                                                                                                                                                                                                                                     | 9671/18                  |
| <i>Išvados dėl kovos su smurtu šeimoje</i><br>Tarybos išvados dėl policijos bendradarbiavimo kovojant su smurtu šeimoje, įskaitant smurtą prieš moteris, gerinimo                                                                                                                                                            | 9717/18                  |
| Tarybos išvados dėl Europos integruoto sienų valdymo (ESISV)                                                                                                                                                                                                                                                                 | 9000/18                  |
| <i>Rekomendacija atlikus Šengeno vertinimą. Prancūzijos išorės sienos valdymas</i><br>Tarybos įgyvendinimo sprendimas, kuriame pateikiama rekomendacija dėl trūkumų, nustatytų 2016 m. vertinant, kaip Prancūzija taiko Šengeno <i>acquis</i> nuostatas išorės sienų valdymo srityje, šalinimo                               | 9656/18                  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Tarybos išvados dėl bendradarbiavimo ir Šengeno informacinės sistemos (SIS) naudojimo gerinimo siekiant imtis veiksmų dėl asmenų, kurie dalyvauja vykdamas terorizmą ar su terorizmu susijusią veiklą, įskaitant užsienio teroristus kovotojus                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 9691/18 |
| <i>Tarybos sprendimai pradėti ES ir trečiųjų šalių derybas dėl Europolo ir atitinkamų trečiųjų šalių keitimosi asmens duomenimis siekiant kovoti su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu</i><br>Tarybos sprendimas, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Turkijos Respublika dėl Europos Sąjungos ir Turkijos Respublikos susitarimo dėl Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūros (Europolo) ir Turkijos kompetentingų kovos su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu institucijų keitimosi asmens duomenimis | 9320/18 |
| <i>Tarybos sprendimai pradėti ES ir trečiųjų šalių derybas dėl Europolo ir atitinkamų trečiųjų šalių keitimosi asmens duomenimis siekiant kovoti su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu</i><br>Tarybos sprendimas, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Libano Respublika dėl Europos Sąjungos ir Libano Respublikos susitarimo dėl Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūros (Europolo) ir Libano kompetentingų kovos su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu institucijų keitimosi asmens duomenimis       | 9330/18 |
| <i>Tarybos sprendimai pradėti ES ir trečiųjų šalių derybas dėl Europolo ir atitinkamų trečiųjų šalių keitimosi asmens duomenimis siekiant kovoti su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu</i><br>Tarybos sprendimas, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Izraelio Valstybe dėl Europos Sąjungos ir Izraelio Valstybės susitarimo dėl Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūros (Europolo) ir Izraelio kompetentingų kovos su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu institucijų keitimosi asmens duomenimis     | 9331/18 |
| <i>Tarybos sprendimai pradėti ES ir trečiųjų šalių derybas dėl Europolo ir atitinkamų trečiųjų šalių keitimosi asmens duomenimis siekiant kovoti su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu</i><br>Tarybos sprendimas, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Tuniso Respublika dėl Europos Sąjungos ir Tuniso Respublikos susitarimo dėl Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūros (Europolo) ir Tuniso kompetentingų kovos su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu institucijų keitimosi asmens duomenimis       | 9332/18 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <p><i>Tarybos sprendimai pradėti ES ir trečiųjų šalių derybas dėl Europolo ir atitinkamų trečiųjų šalių keitimosi asmens duomenimis siekiant kovoti su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu</i></p> <p>Tarybos sprendimas, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Maroko Karalyste dėl Europos Sąjungos ir Maroko Karalystės susitarimo dėl Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūros (Europolo) ir Maroko kompetentingų kovos su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu institucijų keitimosi asmens duomenimis</p>                                              | 9333/18 |
| <p><i>Tarybos sprendimai pradėti ES ir trečiųjų šalių derybas dėl Europolo ir atitinkamų trečiųjų šalių keitimosi asmens duomenimis siekiant kovoti su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu</i></p> <p>Tarybos sprendimas, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Egipto Arabų Respublika dėl Europos Sąjungos ir Egipto Arabų Respublikos susitarimo dėl Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūros (Europolo) ir Egipto kompetentingų kovos su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu institucijų keitimosi asmens duomenimis</p>                                | 9334/18 |
| <p><i>Tarybos sprendimai pradėti ES ir trečiųjų šalių derybas dėl Europolo ir atitinkamų trečiųjų šalių keitimosi asmens duomenimis siekiant kovoti su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu</i></p> <p>Tarybos sprendimas, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Alžyro Liaudies Demokratinė Respublika dėl Europos Sąjungos ir Alžyro Liaudies Demokratinės Respublikos susitarimo dėl Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūros (Europolo) ir Alžyro kompetentingų kovos su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu institucijų keitimosi asmens duomenimis</p> | 9339/18 |
| <p><i>Tarybos sprendimai pradėti ES ir trečiųjų šalių derybas dėl Europolo ir atitinkamų trečiųjų šalių keitimosi asmens duomenimis siekiant kovoti su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu</i></p> <p>Tarybos sprendimas, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Jordanijos Hašimitų Karalyste dėl Europos Sąjungos ir Jordanijos Hašimitų Karalystės susitarimo dėl Europos Sąjungos teisėsaugos bendradarbiavimo agentūros (Europolo) ir Jordanijos kompetentingų kovos su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu institucijų keitimosi asmens duomenimis</p>                | 9342/18 |

*Tarybos sprendimai pradėti ES ir trečiųjų šalių derybas dėl Europolo ir atitinkamų trečiųjų šalių keitimosi asmens duomenimis siekiant kovoti su sunkiais nusikaltimais ir terorizmu*

### **Kipro pareiškimas**

Šiuo pareiškimu siekiame taip pat ir Nuolatinų atstovų komitete pareikšti savo dideles abejones dėl šio politiškai itin opaus klausimo. Kadangi remdamasi naujuoju Europolo reglamentu ES netrukus pirmą kartą pradės tokias derybas, manome, kad tikslinga ir naudinga sudaryti galimybes diskusijai taip pat ir politiniu / Tarybos lygmeniu, kadangi šie atvejai bus precedentas ateičiai.

Nuo pat diskusijų dėl Komisijos pasiūlymų pradžios reiškdami nuogastavimus – ne todėl, kad nesuprantame šių susitarimų svarbos ES ir mūsų piliečiams, o dėl paties fakto, jog neturime jokios garantijos, kad šis susitarimas (kaip ir daugelis kitų) Turkijos atveju bus įgyvendintas visų valstybių narių atžvilgiu. Bet kuris susitarimas susitariančiosioms šalims turi būti abipusiai naudingas. Turkija ir toliau pasižymi labai negatyvia susitarimų neįgyvendinimo Kipro Respublikos atžvilgiu istorija. Tokie susitarimai, pavyzdžiui, yra EB ir Turkijos muitų sąjungos papildomas protokolai (2005 m.), Readmisijos susitarimas (2012 m.), Vizų režimo veiksmų planas (2015 m.) ir t. t. Visų šių dokumentų atveju po to, kai jie buvo patvirtinti, Turkija paskelbė vienašalius pareiškimus, kad savo įsipareigojimų ji neketina įgyvendinti Kipro Respublikos atžvilgiu. Todėl kaip galime sutikti su tuo, kad bus pradėtos derybos dėl šio tarptautinio susitarimo, jeigu nėra pakankamų paaiškinimų ir (arba) garantijų dėl to, kaip ši padėtis bus ištaisyta, atsižvelgiant į nelanksią Turkijos poziciją?

Nuo praeitų metų sausio mėn. vykusių diskusijų metu Kipras laikėsi savo griežtos išlygos dėl to, kad derybos su Turkija būtų pradėtos to paties rinkinio, dėl kurio deramasi su kitomis septyniomis trečiosiomis šalimis, kontekste. Mes pasisakėme už diskusijų su Turkija atskyrimą nuo likusio rinkinio. Akivaizdu, kad Turkijos atvejis skiriasi nuo kitų. Kaip šalis kandidatė Turkija turi vykdyti savo įsipareigojimus pagal derybų dėl jos stojimo į ES programą ir Vizų režimo liberalizavimo veiksmų planą. Šioje srityje nepadaryta pažangos, todėl manome, kad yra paradoksalu priimti sprendimą pradėti derybas siekiant pasirašyti susitarimą su Turkija dėl keitimosi asmens duomenimis. 2018 m. Komisijos ataskaitoje dėl Turkijos pakartotinai patvirtinamos mūsų didelės abejonės, susijusios su reikšmingu ir tebesitęsiančiu regresu šalyje, taip pat tai, kad Turkijos duomenų apsaugos teisės aktus ir kovos su terorizmu teisės aktus reikia suderinti su ES acquis.

Turkija ir toliau atsisako bet kokio tarpvalstybinio bendradarbiavimo su Kipro Respublika TVR klausimais, o tai taip pat yra vienas iš horizontaliųjų įsipareigojimų, įtrauktų į Vizų režimo liberalizavimo veiksmų planą. Tai akivaizdu dėl Turkijos vienašalių pareiškimų (dėl Readmisijos susitarimo, veiksmų plano), taip pat dėl jos atsisakymo bendradarbiauti su Kipru su TVR susijusiose srityse (Europolai, Interpolai, teisminiai bendradarbiavimai baudžiamosiose bylose). Be to, Turkija nesiėmė jokių veiksmų, kad įvykdytų atitinkamus Vizų režimo liberalizavimo veiksmų plano kriterijus, visų pirma bendradarbiavimo su ES valstybėmis narėmis srities kriterijus. Todėl ir toliau esame įsitikinę, jog itin svarbu įtraukti visas būtinas garantijas, įskaitant šių susitarimų įgyvendinimo stebėsenos mechanizmą, kad būtų užtikrintas jų visapusiškas, veiksmingas ir nediskriminacinis įgyvendinimas.

Į posėdžio protokolą įtraukėme savo balsą prieš šį dokumentą ir prašome šį pareiškimą įtraukti į Nuolatinų atstovų komiteto ir Tarybos posėdžio protokolus.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <b>Komisijos pareiškimai</b><br><p>Nors Komisija toliau laikosi nuomonės, kad SESV 218 straipsnio 3 ir 4 dalys yra pakankamas šių sprendimų teisinis pagrindas ir nėra jokio poreikio nustatyti kokį nors materialinį teisinį pagrindą, ji taip pat mano, kad materialinio teisiniu pagrindo pasirinkimas nedaro poveikio Tarybos balsavimo taisyklėms.</p> <p>Kalbant apie Tarybos sprendimo 3 straipsnį, Komisija pažymi, kad į tekstą įterpta frazė „atsižvelgiant į visus nurodymus, kuriuos Taryba gali vėliau pateikti Komisijai“ neatitinka Teisingumo Teismo praktikos, įtvirtintos Sprendimo byloje C-425/13 <i>Komisija prieš Tarybą (Australijos šiltnamio efektą sukeliančių dujų apyvartinių taršos leidimų prekybos sistema)</i> 90 punkte, todėl turėtų būti išbraukta.</p> |         |
| <i>Iranas: ginklų neplatinimas. Ribojamosios priemonės. Peržiūra. Sprendimas ir įgyvendinimo reglamentas</i><br>2018 m. birželio 4 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2018/833, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/413/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Iranui<br>OL L 140, 2018 6 6, p. 87–88                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 7619/18 |
| <i>Iranas: ginklų neplatinimas. Ribojamosios priemonės. Peržiūra. Sprendimas ir įgyvendinimo reglamentas</i><br>2018 m. birželio 4 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/827, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 267/2012 dėl ribojamųjų priemonių Iranui<br>OL L 140, 2018 6 6, p. 3–4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 7621/18 |
| <i>Tarybos sprendimas dėl derybų su Madagaskaro Respublika dėl tausios žvejybos partnerystės susitarimo ir protokolo sudarymo pradžios</i><br>Tarybos sprendimas, kuriuo suteikiami įgaliojimai pradėti derybas su Madagaskaro Respublika dėl tausios žvejybos partnerystės susitarimo ir tą susitarimą įgyvendinančio protokolo sudarymo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 8710/18 |
| <i>Tarybos sprendimas dėl derybų su Žaliuoju Kyšuliu dėl žvejybos partnerystės susitarimo protokolo atnaujinimo pradžios</i><br>Tarybos sprendimas, kuriuo įgaliojama pradėti derybas su Žaliojo Kyšulio Respublika dėl Europos bendrijos ir Žaliojo Kyšulio Respublikos žvejybos partnerystės susitarimo įgyvendinimo protokolo sudarymo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 9007/18 |
| Tarybos išvados dėl terorizmo aukų                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 9719/18 |

**2018 m. birželio 7, 8 ir 11 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (Transportas, telekomunikacijos ir energetika) 3623-ias posėdis**

**NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI**

| AKTAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <p><i>Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos UNECE (2018 m. birželio mėn.)</i><br/> Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi atitinkamuose Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos komitetuose, dėl JT taisyklių Nr. 13, 13-H, 14, 16, 22, 44, 49, 51, 54, 75, 83, 85, 89, 96, 106, 108, 109, 120, 129, 137, 139 ir 140, JT bendrųjų techninių reglamentų Nr. 15 ir 19 pakeitimų pasiūlymų, dviejų naujų JT taisyklių pasiūlymų ir dviejų naujų įrašų siūlomų bendrųjų techninių reglamentų rinkinyje</p> | 9187/18                  |
| <p><i>Išvados dėl ES ir NATO bendro pasiūlymų rinkinio įgyvendinimo</i><br/> Tarybos išvados dėl 2016 m. gruodžio 6 d. ir 2017 m. gruodžio 5 d. ES Tarybos ir NATO Tarybos patvirtinto bendro pasiūlymų rinkinio įgyvendinimo trečios pažangos ataskaitos</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 9849/18                  |
| <p><i>Europos Sąjungos teisinės valstybės misija Kosove (EULEX KOSOVO). Sprendimas dėl pratęsimo</i><br/> 2018 m. birželio 8 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2018/856, kuriuo iš dalies keičiami Bendrieji veiksmai 2008/124/BUSP dėl Europos Sąjungos teisinės valstybės misijos Kosove (šis pavadinimas nekeičia pozicijų dėl statuso ir atitinka JT ST rezoliuciją 1244 (1999) bei Tarptautinio Teisingumo Teismo nuomonę dėl Kosovo nepriklausomybės deklaracijos) (EULEX KOSOVO)<br/> OL L 146, 2018 6 11, p. 5–7</p>                                | 8575/18                  |

| 2018 m. birželio 14 d. baigta rašytinė procedūra                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |                               |                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            |                               |                                                               |
| AKTAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |            | DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI      |                                                               |
| 2018 m. birželio 14 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (BUSP) 2018/872, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas (BUSP) 2015/1333 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje<br>OL L 152, 2018 6 15, p. 22–28                                                                                                                                                                                                                                               |            | 9907/18                       |                                                               |
| 2018 m. birželio 14 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/870, kuriuo įgyvendinama Reglamento (ES) Nr. 2016/44 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Libijoje 21 straipsnio 1 dalis<br>OL L 152, 2018 6 15, p. 1–4                                                                                                                                                                                                                             |            | 9914/18                       |                                                               |
| 2018 m. birželio 18 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (žemės ūkis ir žuvininkystė) 3624-as posėdis                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |            |                               |                                                               |
| TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |            |                               |                                                               |
| AKTAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | DOKUMENTAS | BALSAVIMO<br>TAISYKLĖ         | BALSAVIMAS                                                    |
| <i>Reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas Baltijos jūros daugiametis planas</i><br>Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamas<br>Reglamentas (ES) 2016/1139, kiek tai susiję su tam tikrų Baltijos jūros silkių<br>išteklių mirtingumo dėl žvejybos intervalais ir išsaugojimo lygiu                                                                                                                                                 | 23/18      | Kvalifikuota balsų<br>dauguma | Visos valstybės narės<br>balsavo „už“                         |
| <i>Reglamentas dėl Šiaurės jūros daugiamečio plano</i><br>2018 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES)<br>2018/973, kuriuo nustatomas Šiaurės jūros demersinių išteklių ir tų išteklių<br>žvejybos daugiamečio planas ir Šiaurės jūroje taikomo įpareigojimo iškrauti<br>laimikį įgyvendinimo nuostatos ir panaikinamas Tarybos reglamentas (EB)<br>Nr. 676/2007 ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1342/2008<br>OL L 179, 2018 7 16, p. 1–13 | 14/18      | Kvalifikuota balsų<br>dauguma | Visos valstybės narės<br>balsavo „už“, išskyrus:<br>Prieš: DK |

**Europos Parlamento ir Tarybos bendras pareiškimas****dėl draudžiamų žvejoti rūšių gyvūnų**

Į reglamentą, priimamą remiantis Komisijos pasiūlymu dėl žuvininkystės išteklių išsaugojimo ir jūrų ekosistemų apsaugos taikant technines priemones (2016/0074(COD)), turėtų būti įtrauktos nuostatos, be kita ko, dėl rūšių, kurių gyvūnus draudžiama žvejoti. Todėl šios dvi institucijos susitarė į šį reglamentą (2016/0238(COD)) neįtraukti Šiaurės jūrai taikomo sąrašo.

**Europos Parlamento ir Tarybos bendras pareiškimas****dėl kontrolės**

Europos Parlamentas ir Taryba, persvarstant Kontrolės reglamentą (EB) Nr. 1224/2009, kai taikytina, įtrauks šias su Šiaurės jūra susijusias kontrolės nuostatas: nuostatas dėl išankstinio pranešimo, laivo žurnalo reikalavimus, nuostatas dėl paskirtųjų uostų ir kitas kontrolės nuostatas.

**Komisijos pareiškimas**

Komisija paprašys Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) pateikti FMSY intervalus ir kitus biologinius atskaitos taškus. Komisija laikosi nuomonės, kad paprastai žvejybos galimybės turėtų būti grindžiamos ICES pateiktomis patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis. Jeigu mažai tikėtina atveju FMSY intervalų ir kitų biologinių atskaitos taškų ICES pateikti negali arba yra svarių priežasčių manyti, kad ICES parengta rekomendacija neatitinka reikalavimo pateikti patikimiausias turimas mokslines rekomendacijas, žvejybos galimybės bus grindžiamos patikimiausiomis turimomis mokslinėmis rekomendacijomis, kurias parengė arba peržiūrėjo nepriklausoma Sąjungos arba tarptautiniu lygmeniu pripažinta mokslo įstaiga.

**Belgijos, Danijos, Prancūzijos, Latvijos ir Ispanijos pareiškimas**

Belgija, Danija, Prancūzija, Latvija ir Ispanija laikosi nuomonės, kad pasiūlytas mechanizmas, skirtas didžiausio galimo tausios žvejybos laimikio siekio (FMSY) intervalams atnaujinti, yra nauja priemonė, kuri galėtų iš tiesų padėti gerinti daugiamečio plano valdymą ir jo lankstumą. Tačiau dėl šios naujos priemonės taip pat kilo tam tikras susirūpinimas dėl kiekvienos iš institucijų institucinės prerogatyvos laikymosi. Šiuo atžvilgiu Belgija, Danija, Prancūzija, Latvija ir Ispanija prašo Taryboje kiekvieną pirmą metų ketvirtį atlikti metinį tarpinį vertinimą siekiant įvertinti, ar šia priemone pasiekiami tų tikslų ir ar reikėtų ieškoti tarpinių sprendimų.

## Danijos pareiškimas

Danija palankiai vertina galutinį kompromisinį pasiūlymą dėl Šiaurės jūros demersinių išteklių daugiamečio plano, kuris Danijai yra labai svarbus.

Mums malonu atkreipti dėmesį į esminius pasiūlymo patobulinimus, padarytus derybų metu. Šie patobulinimai leido parengti galutinį kompromisinį pasiūlymą, kuriame daugiausia dėmesio skiriama atitinkamoms rūšims. Buvo rastas sprendimas siekiant atsižvelgti į naujausią mokslinę rekomendaciją dėl FMSY intervalų ir atskaitos taškų, taip pat kompromise susilaikoma nuo papildomų kontrolės priemonių įtraukimo ir yra nuoroda į bendros svarbos išteklių valdymą.

Visų derybų dėl šio pasiūlymo metu Danija akcentavo, kad reikia konkrečios nuorodos į socialinius ir ekonominius aspektus. Nors mes būtume pageidavę, kad tokia nuoroda būtų straipsniuose, teigiamai vertiname tai, kad ji yra įtraukta į konstatuojamąsias dalis.

Tačiau liko neišspręstas vienas itin svarbus Danijai klausimas.

Labai svarbu reglamente numatyti reikiamą lankstumą, susijusį su BLSK nustatymu, visų pirma sudarant galimybes išteklių, apie kuriuos trūksta duomenų, atveju atsižvelgti į šių išteklių pagausėjimą ir jų žvejybą. Tai sudarytų sąlygas nuolatiniam lankstumui, dėl kurio susitarė Europos Parlamentas ir Taryba nustatydami dabartinį Reglamente (ES) Nr. 1342/2008 pateiktą menkių išteklių ilgalaikį planą, be kita ko, Šiaurės jūroje, Skagerako ir Kategato sąsiauriuose; tokiu lankstumu pasinaudota konkrečiomis aplinkybėmis menkių išteklių Kategato sąsiauryje atveju. Danija pasiūlė į naująjį Šiaurės jūros daugiametį planą įtraukti nuostatą, atitinkančią dabartinį menkių išteklių ilgalaikį planą.

Kadangi kompromisiniame pasiūlyme nėra konkrečios nuorodos dėl lankstumo, susijusio su menkių išteklių planu, Danija negali pritarti galutiniam kompromisui, kurį turi priimti Taryba.

*Reglamentas dėl Regioninės žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacijos (SPRFMO)*

2018 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/975, kuriuo nustatomos valdymo, išsaugojimo ir kontrolės priemonės, taikytinos Regioninės žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacijos (SPRFMO) konvencijos rajone  
OL L 179, 2018 7 16, p. 30–75

17/18

Kvalifikuota balsų dauguma

Visos valstybės narės balsavo „už“

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          |                            |                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------------|------------------------------------|
| <i>Tarybos pozicija dėl taisomojo biudžeto Nr. 2/2018 projekto</i><br>2018 m. birželio 18 d. Tarybos sprendimas, kuriuo priimama Tarybos pozicija dėl 2018 finansinių metų Europos Sąjungos taisomojo biudžeto Nr. 2 projekto OL C 216, 2018 6 20, p. 1–1                                                                                                                                                                                                                                                        | 9324/18  | Kvalifikuota balsų dauguma | Visos valstybės narės balsavo „už“ |
| <i>Reglamentas dėl krovinių vežimo vidaus vandenų keliais statistikos (kodifikuota redakcija)</i><br>2018 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/974 dėl krovinių vežimo vidaus vandenų keliais statistikos OL L 179, 2018 7 16, p. 14–29                                                                                                                                                                                                                                            | 16/18    | Kvalifikuota balsų dauguma | Visos valstybės narės balsavo „už“ |
| NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |          |                            |                                    |
| AKTAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |          | DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI   |                                    |
| <i>Išvados dėl ES ir jos valstybių narių vidutinės trukmės laikotarpio prioritetų Jungtinių Tautų maisto ir žemės ūkio organizacijoje (FAO)</i><br>Tarybos išvados dėl ES ir jos valstybių narių vidutinės trukmės laikotarpio prioritetų Jungtinių Tautų maisto ir žemės ūkio organizacijoje (FAO)                                                                                                                                                                                                              | 10227/18 |                            |                                    |
| <i>Tarybos sprendimas dėl ES pozicijos Tarptautinėje alyvuogių taryboje</i><br>Tarybos sprendimas dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Tarptautinės alyvuogių tarybos narių taryboje dėl TAT metodų arba dokumentų pakeitimų                                                                                                                                                                                                                                                         | 9414/18  |                            |                                    |
| <i>Išvados dėl atsinaujinančiosios energijos siekiant tvarios kaimo plėtros (Audito Rūmų specialioji ataskaita Nr. 05/2018)</i><br>Europos Audito Rūmų specialioji ataskaita Nr. 05/2018 „Atsinaujinančioji energija siekiant tvarios kaimo plėtros: galimos reikšmingos sinergijos, kurios iš esmės nėra išnaudojamos“                                                                                                                                                                                          | 9619/18  |                            |                                    |
| <i>Tarybos sprendimas pagal SESV 241 straipsnį dėl Orhuso reglamento</i><br>2018 m. birželio 18 d. Tarybos sprendimas (ES) 2018/881, kuriuo Komisijos prašoma pateikti tyrimą dėl Sąjungos pasirinkimo galimybių reaguojant į Atitikties Orhuso konvencijai komiteto išvadas byloje ACCC/C/2008/32 rezultatus ir, jei tikslinga atsižvelgiant į tyrimo rezultatus, pasiūlymą dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1367/2006 OL L 155, 2018 6 19, p. 6–7 | 9422/18  |                            |                                    |

**Prancūzijos, Liuksemburgo, Italijos ir Ispanijos bendras pareiškimas, kuriam pritaria Latvija**

2017 m. rugsėjo 11–14 d. Budvoje (Juodkalnija) įvykusioje šeštojoje Orhuso konvencijos šalių susitikimo sesijoje Europos Sąjunga ir jos valstybės narės klausimu dėl Sprendimo VI/8f, susijusio su pranešimu ACCC/C/2008/32, dėl Europos Sąjungos įsipareigojimų dėl teisės kreiptis į teismą pagal Orhuso konvenciją laikymosi projekto atsidūrė aklavietėje.

Palankiai vertiname pirmininkaujančios valstybės narės iniciatyvą pateikti SESV 241 straipsniu grindžiamą Tarybos sprendimo projektą siekiant išeiti iš aklavietės, kurioje atsidurta Budvoje.

Pirminiame projekte Europos Komisijos prašoma pateikti pasiūlymą dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) Nr. 1367/2006, siekiant jį visapusiškai suderinti su Orhuso konvencijos 9 straipsnio 3 ir 4 dalimis.

Vis dėlto, apgailestaujame, kad galutiniame sprendimo projekte stokojama užmojo, visų pirma dviem klausimais:

- atrodo, kad Reglamento (EB) Nr. 1367/2006 peržiūra jau nebėra aiškus sprendimo tikslas, bet tik viena iš pasirinkimo galimybių;
- galutinis terminas, iki kurio Europos Komisijos prašoma pateikti pasiūlymą (t. y. 2020 m. rugsėjo 30 d.), mums atrodo pernelyg tolimas atsižvelgiant į kitą Orhuso konvencijos šalių susitikimo sesiją, kurią planuojama surengti 2021 m.

Orhuso konvencija yra simbolinės reikšmės priemonė aplinkosauginės demokratijos srityje. Tikimės, kad Europos Sąjunga ir jos valstybės narės, kurios visais laikais buvo Konvencijos rėmėjos, liks ištikimos plačiam užmojui šioje srityje.

*Išvados dėl ES paramos produktyvioms investicijoms į įmones (Europos Audito Rūmų specialioji ataskaita Nr. 08/2018)*

Europos Audito Rūmų specialioji ataskaita Nr. 08/2018: „ES parama produktyvioms investicijoms į įmones – daugiau dėmesio reikia skirti tvarumui“

10332/18

*Ribojamosios priemonės dėl Ukrainos (Krymas ir Sevastopolis). Sprendimas dėl priemonių galiojimo pratęsimo*

2018 m. birželio 18 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2018/880, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/386/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, atsakant į neteisėtą Krymo ir Sevastopolio prijungimą OL L 155, 2018 6 19, p. 5–5

8971/18

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |            |                            |                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Tarybos sprendimas dėl pozicijos EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo XI priedo (Elektroniniai ryšiai, audiovizualinės paslaugos ir informacinė visuomenė) ir 37 protokolo pakeitimo (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas)</i><br>2018 m. birželio 18 d. Tarybos sprendimas (ES) 2018/893 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo XI priedo (Elektroniniai ryšiai, audiovizualinės paslaugos ir informacinė visuomenė) ir 37 protokolo (kuriame pateikiamas 101 straipsnyje nurodytas sąrašas) pakeitimo (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (Tekstas svarbus EEE)<br>OL L 159, 2018 6 22, p. 31–36 | 8562/18    |                            |                                                                                             |
| <i>Kai kurių palestiniečių laikinas priėmimas Europos Sąjungos valstybėse narėse. Sprendimas</i><br>2018 m. birželio 18 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2018/882 dėl kai kurių palestiniečių laikino priėmimo Europos Sąjungos valstybėse narėse ir kuriuo iš dalies keičiama Bendroji pozicija 2002/400/BUSP<br>OL L 155, 2018 6 19, p. 8–9                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 9496/18    |                            |                                                                                             |
| <b>2018 m. birželio 21–22 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (užimtumas, socialinė politika, sveikatos ir vartotojų reikalai) 3625-as posėdis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |            |                            |                                                                                             |
| TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |            |                            |                                                                                             |
| AKTAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | DOKUMENTAS | BALSAVIMO<br>TAISYKLĖ      | BALSAVIMAS                                                                                  |
| <i>Direktyvos 96/71 dėl darbuotojų komandiravimo peržiūra</i><br>2018 m. birželio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/957, kuria iš dalies keičiama Direktyva 96/71/EB dėl darbuotojų komandiravimo paslaugų teikimo sistemoje (Tekstas svarbus EEE)<br>OL L 173, 2018 7 9, p. 16–24                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 18/18      | Kvalifikuota balsų dauguma | Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus:<br>Prieš: HU, PL<br>Susilaikė: HR, LV, LT, UK |

### **Komisijos pareiškimas**

Direktyvos 96/71/EB, iš dalies pakeistos šiandien priimta direktyva, 3 straipsnio 7 dalies antroje pastraipoje nustatyta, kad komandiruojučiai laikomi darbo užmokesčio dalimi, nebent jie yra mokami kompensuojant su komandiruote susijusias faktines kelionės, maitinimo ir apgyvendinimo išlaidas. Joje taip pat numatyta, kad darbdavys, nepažeisdamas 1 dalies pirmos pastraipos h punkto, kompensuoja tokias komandiruojo darbuotojo išlaidas pagal nacionalinę teisę ir (arba) praktiką, taikomą darbo santykiams.

Komisija supranta, kad „nacionalinė teisė ir (arba) praktika, taikoma darbo santykiams“ iš esmės yra buveinės valstybės narės nacionalinė teisė ir (arba) praktika, jeigu pagal ES taisykles dėl tarptautinės privatinės teisės nenustatyta kitaip. Atsižvelgiant į Teisingumo Teismo sprendimą C-396/13 (59 punktas) kompensavimas apima ir situaciją, kai darbdavys apmoka darbuotojų išlaidas ir šiems nereikia pirma sumokėti patiems ir paskui prašyti, kad jų išlaidos būtų kompensuotos.

Komisija pažymi, kad šiandien priimtoje direktyvoje numatyta, jog dėl tarptautiniam kelių transportui būdingo itin didelio judumo peržiūrėtos komandiravimo taisyklės bus taikomos šiam sektoriui nuo teisėkūros procedūra priimto akto, kuriuo iš dalies keičiamos Direktyvos 2006/22/EB nuostatos dėl vykdymo užtikrinimo reikalavimų ir nustatomos konkrečios su Direktyva 96/71/EB ir Direktyva 2014/67/EB susijusios kelių transporto vairuotojų komandiravimo taisyklės, taikymo pradžios dienos.

Komisija ragina Parlamentą ir Tarybą greitai priimti šį aktą, kad būtų galima pritaikyti taisykles konkrečioms komandiruojamų darbuotojų poreikiams šiame sektoriuje, kartu užtikrinant tinkamą vidaus kelių transporto rinkos veikimą.

Iki kol bus pradėtas taikyti specialus kelių transporto sektoriui taikomas teisėkūros aktas, šiam sektoriui toliau galios Direktyva 96/71/EB ir Direktyva 2014/67/ES. Šie teisės aktai netaikomi kelių transporto veiklai, kuri nėra komandiravimas.

Komisija toliau atidžiai stebės, ar tinkamai užtikrinamas galiojančių taisyklių laikymasis, visų pirma kelių transporto sektoriuje, ir prireikus imsis veiksmų.

### **Kroatijos, Latvijos ir Lietuvos pareiškimas**

Kroatija, Latvija ir Lietuva remia tikslą pagerinti komandiruojamų darbuotojų padėtį. Tačiau nepaisant tam tikrų patobulinimų, kurie dabar įtraukti į *pasiūlymą dėl Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos, kuria iš dalies keičiama Direktyva 96/71/EB dėl darbuotojų komandiravimo paslaugų teikimo sistemoje*, manome, kad šiuo tekstu nepasiekta tinkamos darbuotojų apsaugos ir laisvės teikti paslaugas pusiausvyros.

Mums ne tik kelia susirūpinimą klausimai, išdėstyti 2017 m. spalio 23 d. Liuksemburge įvykusio Europos Sąjungos Tarybos (*užimtumo, socialinės politikos, sveikatos ir vartotojų reikalai*) 3569-o posėdžio protokolo priede pateiktame pareiškime, susiję su darbo užmokesčio sąvoka, poveikiu konkurencingumui ir galimomis neigiamomis šio pasiūlymo pasekmėmis – manome, kad su Europos Parlamentu sutartame kompromisiniame tekste yra kelios nuostatos, kuriomis viršijama direktyvos taikymo sritis ir dėl kurių atsiranda teisinio netikrumo, todėl dėl jų gali būti apribota laisvė teikti tarpvalstybines paslaugas Europos Sąjungoje.

Be to, manome, kad nustatant 2 metų perkėlimo į nacionalinę teisę laikotarpį ir nenustatant tinkamo pereinamojo laikotarpio neatsižvelgiama į praktinį prisitaikymo prie iš esmės naujo taisyklių rinkinio poveikį, visų pirma MVĮ.

### **Čekijos, Slovakijos ir Portugalijos pareiškimas**

2017 m. spalio mėn. priimtame bendrame požiūryje EPSCO taryba pripažino, kad reikia pakankamai laiko, kad bendrovės (visų pirma MVĮ) prisitaikytų prie naujų taisyklių, taikomų komandiruojamiems darbuotojams (visų pirma prie naujai įvestos darbo užmokesčio sąvokos), ir susitarė, kad peržiūrėtos direktyvos įsigaliojimas būtų atidėtas 4 metams. Tam pritarė ir Europos Komisija.

Atsižvelgiant į teisės aktų leidėjų derybų procese padarytas nuolaidas, trišalių dialogų metu pasiekto galutinio kompromiso rezultatas, deja, yra reikšmingas taikymo atidėjimo laikotarpio sutrumpinimas iki vos dvejų metų, nustatant, kad šis laikotarpis bus toks pats, kaip direktyvos perkėlimo į nacionalinę teisę laikotarpis.

Šiuo atžvilgiu Čekija, Slovakija ir Portugalija ragina valstybes nares ir Europos Komisiją tinkamai atsižvelgti į šias aplinkybes (taip pat į klausimų, kuriuos šia peržiūra siekiama įtraukti, sudėtingumą) vertinant, ar laikomasi naujų darbuotojų komandiravimo taisyklių ir kokios sankcijos būtų proporcingos, visų pirma pradinio laikotarpio po peržiūrėtos direktyvos įsigaliojimo 2020 m. metu.

## Vengrijos ir Lenkijos pareiškimas

Esame įsipareigoję apsaugoti darbuotojus, kovoti su sukčiavimu bei piktnaudžiavimu ir išsaugoti vidaus rinkos vientisumą. Manome, kad Direktyva 96/71/EB dėl darbuotojų komandiravimo paslaugų teikimo sistemoje (toliau – Direktyva 96/71/EB) buvo sukurta subtili darbuotojų apsaugos ir laisvės teikti paslaugas pusiausvyra. Apgailestaujame, kad tos direktyvos pakeitimas buvo pasiūlytas anksčiau, nei buvo galima pamatyti Vykdyto užtikrinimo direktyvos (2014/67/ES<sup>(1)</sup>) taikymo poveikį.

Laikomės nuomonės, kad Direktyvos 96/71/EB pakeitimas nepateisinamai ir neproporcingai apribos laisvę teikti paslaugas. Užuoat buvusi priemone darbuotojams apsaugoti, ši direktyva veikiau taps protekcionistine priemone. Labai tikėtina, kad dėl šios direktyvos komandiravimas, kaip teisinis institutas, neteks prasmės, ir ji bus labai žalinga visos Sąjungos konkurencingumui.

Esame taip pat susirūpinę dėl kai kurių nuostatų teisinio netikrumo. Visų pirma teisinis netikrumas ir padidėjusi administracinė našta neigiamai paveiks mažąsias ir vidutines įmones (MVI). 2 metų pereinamasis laikotarpis nėra pakankamas prisitaikyti prie naujų taisyklių, visų pirma MVI.

Laikomės nuomonės, kad Direktyvos 96/71/EB pakeitimas ir atskiras pasiūlymas dėl specialių komandiravimo kelių transporto sektoriuje taisyklių (*lex specialis*) nustatymo turėjo būti laikomi vienu dokumentų rinkiniu. Derybos dėl *lex specialis* vis ar vyksta; todėl Direktyvos 96/71/EB pakeitimas iš esmės negali būti laikomi subalansuotu tekstu. Nors aiškinti ES teisę yra įgaliotas tik Europos Sąjungos Teisingumo Teismas, vis dėlto manome, kad dabartinių komandiravimo taisyklių taikymas kelių transporto sektoriuje yra abejotinas. Mūsų supratimu, šiam teisiniui išaiškinimui Direktyvos 96/71/EB pakeitimas poveikio taip pat nepadarys.

<sup>(1)</sup> Direktyva 2014/67/ES dėl Direktyvos 96/71/EB dėl darbuotojų komandiravimo paslaugų teikimo sistemoje vykdymo užtikrinimo ir kuria iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1024/2012 dėl administracinio bendradarbiavimo per Vidaus rinkos informacinę sistemą.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |       |                            |                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------|------------------------------------|
| <i>Direktyva dėl proporcingumo patikros prieš priimant naujas profesijų reglamentavimo nuostatas</i><br>2018 m. birželio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2018/958 dėl proporcingumo patikros prieš priimant naujas profesijų reglamentavimo nuostatas<br>OL L 173, 2018 7 9, p. 25–34 | 19/18 | Kvalifikuota balsų dauguma | Visos valstybės narės balsavo „už“ |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------|------------------------------------|

| NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| AKTAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI |
| <p><i>Tarybos sprendimas dėl Partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo su Uzbekistanu protokolo, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos įstojimą, sudarymo</i></p> <p>2018 m. birželio 21 d. Tarybos sprendimas (ES) 2018/1194 dėl Partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo, nustatančio Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Uzbekistano Respublikos partnerystę, protokolo, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą, sudarymo Sąjungos ir valstybių narių vardu</p> <p>OL L 214, 2018 8 23, p. 1–2</p> | 9021/17                  |
| Tarybos išvados „Darbo ateitis: gyvenimo ciklo požiūris“                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 10134/18                 |
| Tarybos išvados dėl Europos Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 6/2018 „Laisvas darbuotojų judėjimas – užtikrinta pagrindinė laisvė, bet tikslingesnis ES lėšų naudojimas padidintų darbuotojų judumą“                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 10301/18                 |
| Tarybos išvados dėl integruotos ikimokyklinio amžiaus vaikų raidos politikos kaip skurdo mažinimo ir socialinės įtraukties skatinimo priemonės                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 10306/18                 |
| Tarybos išvados „Sveika vaikų mityba – sveika Europos ateitis“                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 10355/18                 |

**2018 m. birželio 22 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (ekonomikos ir finansų reikalai) 3626-as posėdis****TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI**

| AKTAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | DOKUMENTAS | BALSAVIMO<br>TAISYKLĖ      | BALSAVIMAS                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Direktyvos 2006/112/EB dalinis pakeitimas dėl minimalaus standartinio PVM tarifo</i><br>2018 m. birželio 22 d. Tarybos direktyva (ES) 2018/912, kuria iš dalies keičiamos Direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos nuostatos dėl prievolės taikyti minimalų standartinį tarifą<br>OL L 162, 2018 6 27, p. 1–2 | 7166/18    | Vieningai                  | Visos valstybės narės balsavo „už“                                                  |
| <i>Tarybos pozicija dėl taisomojo biudžeto Nr. 3/2018 projekto</i><br>Tarybos pozicija dėl 2018 m. bendrojo biudžeto taisomojo biudžeto Nr. 3 projekto: Pabėgėlių Turkijoje rėmimo priemonės taikymo pratęsimas                                                                                                                                | 9712/18    | Kvalifikuota balsų dauguma | Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus:<br>Prieš: IT, PL<br>Susilaikė: CZ, RO |

**Italijos pareiškimas**

Italija toliau laikosi išlygos dėl sprendimo patvirtinti 2018 finansinių metų taisomojo biudžeto Nr. 3 projektą (toliau – TBP 3/2018) tol, kol Nuolatinųjų atstovų komitete nėra pasiektas galutinis valstybių narių susitarimas dėl Pabėgėlių Turkijoje rėmimo priemonės (toliau – priemonė) antros dalies finansavimo bendrų finansavimo būdų, kuriam būtinas vieningas sprendimas.

Sprendimu patvirtinti TBP 3/2018 siekiama *de facto* sukurti įnašų iš ES biudžeto ir valstybių narių įnašų, susijusių su priemonės antros dalies finansavimu, paskirstymo sistemos biudžeto pagrindą.

Italija reiškia susirūpinimą dėl sprendimo, kuriuo, pasitelkiant tik procedūrinio pobūdžio metinio biudžeto pakeitimą, būtų galima apeiti bendrą sistemą, kuri yra priemonės pagrindas.

| NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| AKTAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI |
| <i>Tarybos sprendimas dėl iš dalies pakeistos Konvencijos Nr. 108 dėl duomenų apsaugos pasirašymo</i><br>Tarybos sprendimas, kuriuo valstybės narės įgaliojamos Europos Sąjungos interesų labui pasirašyti Protokolą, kuriuo iš dalies keičiama Europos Tarybos konvencija dėl asmenų apsaugos ryšium su asmens duomenų automatizuotu tvarkymu                                                                        | 10130/18                 |
| <i>PVM srities nukrypti leidžianti nuostata, kuria Vokietijai ir Lenkijai leidžiama nukrypti nuo teritoriškumo principo</i><br>2018 m. birželio 22 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimas (ES) 2018/918, kuriuo Vokietijai ir Lenkijai leidžiama nustatyti specialią priemonę, kuria nukrypstama nuo Direktyvos 2006/112/EB dėl pridėtinės vertės mokesčio bendros sistemos 5 straipsnio<br>OL L 163, 2018 6 28, p. 17–18 | 9037/18                  |
| <i>ES ir Norvegijos susitarimas. Sprendimas dėl administracinio bendradarbiavimo PVM srityje</i><br>2018 m. birželio 22 d. Tarybos sprendimas (ES) 2018/1089 dėl Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimo dėl administracinio bendradarbiavimo, kovos su sukčiavimu ir reikalavimų vykdymo pridėtinės vertės mokesčio srityje sudarymo Sąjungos vardu<br>OL L 195, 2018 8 1, p. 1–2                       | 14381/17                 |
| <i>ES ir Norvegijos susitarimas. Sprendimas dėl administracinio bendradarbiavimo PVM srityje</i><br>Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimas dėl administracinio bendradarbiavimo, kovos su sukčiavimu ir reikalavimų vykdymo pridėtinės vertės mokesčio srityje<br>OL L 195, 2018 8 1, p. 3–22                                                                                                          | 14390/17                 |

## **Tarybos pareiškimas**

Taryba pripažįsta, kad Europos Sąjunga ir Norvegijos Karalystė yra kaimynės, dinamiškos prekybos partnerės ir Europos ekonominės erdvės susitarimo, kuriuo siekiama skatinti nuolatinį subalansuotą susitariančiųjų šalių prekybos ir ekonominių santykių stiprinimą, šalys. Dėl šių glaudžių santykių Europos Sąjungos ir Norvegijos Karalystės susitarimas dėl administracinio bendradarbiavimo, kovos su sukčiavimu ir reikalavimų vykdymo pridėtinės vertės mokesčio srityje turėtų būti laikomas specifiniu susitarimu, todėl Taryba pareiškia, kad šis susitarimas nebus precedentas būsimiems šios srities Europos Sąjungos ir trečiųjų valstybių susitarimams. Visų pirma visi būsimi sprendimai, kurie galėtų būti priimti dėl keitimosi tikslinė informacija per tinklą „Eurofisc“, sukurtą pagal Tarybos reglamento (ES) Nr. 904/2010 X skyrių, neturėtų viršyti to, kas būtina reikalinga ir įmanoma siekiant kovoti su tarpvalstybiniu sukčiavimu tarp Sąjungos ir trečiosios valstybės.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <i>Tarybos sprendimas dėl Lietuvos banko išorės auditorių patvirtinimo</i><br>Tarybos sprendimas, kuriuo iš dalies keičiamos Sprendimo 1999/70/EB dėl nacionalinių centrinių bankų išorės auditorių nuostatos dėl Lietuvos banko išorės auditoriaus                                                                                                                                                         | 9602/18 |
| <i>Po Kotonu</i><br>Tarybos sprendimas, kuriuo Europos Komisijai ir Sąjungos vyriausiajam įgaliotiniui užsienio reikalams ir saugumo politikai suteikiami įgaliojimai Europos Sąjungos vardu pradėti ir vesti derybas dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Afrikos, Karibų jūros ir Ramiojo vandenyno grupės valstybių partnerystės susitarimo nuostatų, kurios priklauso Sąjungos kompetencijai | 8094/18 |
| <i>Tarybos sprendimai ir rekomendacijos dėl Stabilumo ir augimo pakto įgyvendinimo</i><br>2018 m. birželio 22 d. Tarybos sprendimas (ES) 2018/923, kuriuo nustatoma, kad Rumunija nesiėmė veiksmingų priemonių, kuriomis būtų atsižvelgiama į 2017 m. gruodžio 5 d. Tarybos rekomendaciją OL L 164, 2018 6 29, p. 42–43                                                                                     | 9759/18 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |            |                            |                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------|------------------------------------|
| <i>Tarybos sprendimai ir rekomendacijos dėl Stabilumo ir augimo pakto įgyvendinimo</i><br>2018 m. birželio 22 d. Tarybos rekomendacija dėl didelio pastebėto nukrypimo nuo koregavimo plano, kuriuo siekiama vidutinio laikotarpio biudžeto tikslo, ištaisymo Vengrijoje<br>OL C 223, 2018 6 27, p. 1–2                                                                          |            | 9760/18                    |                                    |
| <i>Tarybos sprendimai ir rekomendacijos dėl Stabilumo ir augimo pakto įgyvendinimo</i><br>2018 m. birželio 22 d. Tarybos rekomendacija dėl didelio pastebėto nukrypimo nuo koregavimo plano, kuriuo siekiama vidutinio laikotarpio biudžeto tikslo, ištaisymo Rumunijoje<br>OL C 223, 2018 6 27, p. 3–4                                                                          |            | 9761/18                    |                                    |
| <b>2018 m. birželio 25 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (Aplinka) 3627-as posėdis</b>                                                                                                                                                                                                                                                                             |            |                            |                                    |
| TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |            |                            |                                    |
| AKTAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | DOKUMENTAS | BALSAVIMO<br>TAISYKLĖ      | BALSAVIMAS                         |
| <i>Reglamentas dėl sunkiųjų transporto priemonių išmetamo CO<sub>2</sub> kiekio duomenų stebėsenos ir teikimo</i><br>2018 m. birželio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/956 dėl naujų sunkiųjų transporto priemonių išmetamo CO <sub>2</sub> kiekio ir degalų sąnaudų duomenų stebėsenos ir teikimo (Tekstas svarbus EEE)<br>OL L 173, 2018 7 9, p. 1–15 | 20/18      | Kvalifikuota balsų dauguma | Visos valstybės narės balsavo „už“ |

## **Komisijos pareiškimai**

### Pasiūlymas dėl sunkiųjų transporto priemonių CO<sub>2</sub> standartų

Kaip buvo pranešta 2017 m. lapkričio 8 d. Komunikate „Mažataršio judumo įgyvendinimas. Planetą sauganti, vartotojams galių suteikianti ir pramonę bei darbuotojus ginanti Europos Sąjunga“ (COM(2017) 675 final), Komisija ketina 2018 m. gegužės pirmoje pusėje pateikti trečią judumo dokumentų rinkinį, į kurį būtų įtrauktas pasiūlymas, kuriuo nustatomi sunkvežimių išmetamo anglies dioksido kiekio standartai.

### Transporto priemonės energijos sąnaudų skaičiavimo priemonės (VECTO) / Sertifikavimo reglamento rengimo tvarkaraštis

Komisija vykdo techninę transporto priemonės energijos sąnaudų skaičiavimo priemonės (VECTO) rengimą, siekdama nuo 2020 m. įtraukti naujas žinomas technologijas ir kitus transporto priemonių tipus, t. y. nuo 2020 m. – likusius sunkvežimius, miesto ir tolimojo susisiekimo autobusus, o nuo 2021 m. – ir priekabas.

Papildoma informacija apie VECTO priemonės rengimą ir Reglamento (ES) 2017/2400 dalinį pakeitimą bus paskelbta atitinkamose Komisijos interneto svetainėse, kad suinteresuotieji subjektai ir ekonominės veiklos vykdytojai būtų reguliariai informuojami.

### Kelio patikros bandymo rengimas pagal Sertifikavimo reglamentą

Komisija pripažįsta, kad svarbu turėti patikimus ir reprezentatyvius duomenis dėl sunkiųjų transporto priemonių išmetamo CO<sub>2</sub> kiekio ir degalų sąnaudų.

Todėl siekiama Reglamentą (ES) 2017/2400 papildyti procedūra, skirta patikrinti ir užtikrinti VECTO veikimo atitiktį ir su CO<sub>2</sub> kiekiu ir degalų sąnaudomis susijusių atitinkamų sudedamųjų dalių, atskirų techninių mazgų ir sistemų savybes ir jų atitiktį. Numatoma, kad dėl patikros procedūros, kuri turėtų apimti gaminamų sunkiųjų transporto priemonių bandymus kelyje, Motorinių transporto priemonių techninis komitetas balsuos ne vėliau kaip 2018 m. pabaigoje.

Taip pat numatyta, kad patikros procedūra bus pagrindas būsimam bandymui, kuriuo gamintojai, tipo patvirtinimo institucijos arba nepriklausomos trečiosios šalys patikrintų transporto priemonių eksploatavimo charakteristikas.

| NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| AKTAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI |
| <i>Reglamentas dėl muitų taikymo tam tikriems žemės ūkio ir pramonės produktams sustabdymo</i><br>2018 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (ES) 2018/914, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1387/2013, kuriuo sustabdomas autonominių Bendrojo muitų tarifo muitų taikymas tam tikriems žemės ūkio ir pramonės produktams<br>OL L 162, 2018 6 27, p. 8–27         | 9641/18                  |
| <i>Reglamentas dėl tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų kvotų</i><br>2018 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (ES) 2018/913, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1388/2013, kuriuo nustatomos tam tikrų žemės ūkio ir pramonės produktų Sąjungos autonominės tarifinės kvotos ir numatomas jų administravimas<br>OL L 162, 2018 6 27, p. 3–7                   | 9604/18                  |
| <i>Reglamentas, kuriuo iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2018/120 nuostatos, susijusios su tam tikromis žvejybos galimybėmis</i><br>2018 m. birželio 25 d. Tarybos reglamentas (ES) 2018/915, kuriuo iš dalies keičiamos Reglamento (ES) 2018/120 nuostatos, susijusios su tam tikromis žvejybos galimybėmis<br>OL L 163, 2018 6 28, p. 1–5                                     | 9618/18                  |
| <i>Tarybos sprendimas pradėti derybas dėl prisijungimo prie Šiaurės Ramiojo vandenyno atvirosios jūros žvejybos išteklių išsaugojimo ir valdymo konvencijos</i><br>Tarybos sprendimas, kuriuo suteikiami įgaliojimai Europos Sąjungos vardu pradėti derybas dėl prisijungimo prie Šiaurės Ramiojo vandenyno atvirosios jūros žvejybos išteklių išsaugojimo ir valdymo konvencijos | 9731/18                  |
| <b>Komisijos pareiškimas</b><br>Komisija nemano, kad Tarybos sprendime, kuriuo įgaliojama pradėti derybas, būtina nurodyti materialinį teisinį pagrindą.                                                                                                                                                                                                                          |                          |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <p><i>Tarybos sprendimas dėl visapusiško SIS įgyvendinimo Bulgarijoje ir Rumunijoje</i></p> <p>2018 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas (ES) 2018/934 dėl likusių Šengeno <i>acquis</i> nuostatų, susijusių su Šengeno informacine sistema, pradėjimo taikyti Bulgarijos Respublikoje ir Rumunijoje</p> <p>OL L 165, 2018 7 2, p. 37–39</p>                                                                                                                                            | 15820/17 |
| <p><i>Tarybos sprendimas dėl ES ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl išorės sienų ir vizų finansinės paramos (VSF 2014–2020 m.) sudarymo</i></p> <p>2018 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas (ES) 2018/929 dėl Europos Sąjungos ir Šveicarijos Konfederacijos susitarimo dėl papildomų taisyklių dėl išorės sienų ir vizų finansinės paramos priemonės kaip Vidaus saugumo fondo dalies 2014–2020 m. laikotarpiu sudarymo Sąjungos vardu</p> <p>OL L 165, 2018 7 2, p. 1–2</p> | 6222/18  |
| <p><i>Tarybos sprendimas dėl ES ir Islandijos susitarimo dėl išorės sienų ir vizų finansinės paramos (VSF 2014–2020 m.) sudarymo</i></p> <p>2018 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas (ES) 2018/948 dėl Europos Sąjungos ir Islandijos susitarimo dėl papildomų taisyklių, susijusių su išorės sienų ir vizų finansinės paramos priemone kaip Vidaus saugumo fondo dalimi 2014–2020 m. laikotarpiu, sudarymo Europos Sąjungos vardu</p> <p>OL L 167, 2018 7 4, p. 1–2</p>               | 9228/17  |
| <p>Tarybos išvados dėl ES žiedinės ekonomikos veiksmų plano įgyvendinimo</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 10447/18 |

**2018 m. birželio 25 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (užsienio reikalai) 3629-as posėdis**

**NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI**

| AKTAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Tarybos išvados dėl ES bendradarbiavimo su miestais ir vietos valdžios institucijomis trečiosiose šalyse                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 10319/18                 |
| Tarybos išvados dėl Sahelio / Malio                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 10026/18                 |
| <i>Tarybos sprendimas dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo su Izraeliu protokolo, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos įstojimą į ES, pasirašymo</i><br>Tarybos sprendimas dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, įsteigiančio asociaciją tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Izraelio Valstybės, protokolo, kuriuo atsižvelgiama į Kroatijos Respublikos įstojimą į Europos Sąjungą, pasirašymo Europos Sąjungos bei jos valstybių narių vardu ir laikino taikymo | 9546/18                  |
| Tarybos išvados dėl Jemeno                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 10369/18                 |
| <i>Mianmaras / Birma: ribojamosios priemonės. Naujų asmenų įtraukimas į sąrašą. Sprendimas ir įgyvendinimo reglamentas</i><br>2018 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2018/900, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2013/184/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Mianmarui / Birmai<br>OL L 160I, 2018 6 25, p. 9–11                                                                                                                                                                                         | 9551/18                  |
| <i>Mianmaras / Birma: ribojamosios priemonės. Naujų asmenų įtraukimas į sąrašą. Sprendimas ir įgyvendinimo reglamentas</i><br>2018 m. birželio 25 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/898, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (EB) Nr. 401/2013 dėl ribojamųjų priemonių Mianmarui / Birmai<br>OL L 160I, 2018 6 25, p. 1–4                                                                                                                                                                               | 9554/18                  |
| <i>ES specialusis įgaliotinis Vidurinėje Azijoje. Įgaliojimų pratęsimas. Sprendimas</i><br>2018 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2018/904, kuriuo pratęsiamas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Vidurinėje Azijoje įgaliojimų terminas<br>OL L 161, 2018 6 26, p. 12–15                                                                                                                                                                                                                         | 8837/18                  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| <p><i>ES specialusis įgaliotinis Pietų Kaukaze ir krizės Gruzijoje klausimais. Įgaliojimų pratęsimas. Sprendimas</i></p> <p>2018 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2018/907, kuriuo pratęsimas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Pietų Kaukaze ir krizės Gruzijoje klausimais įgaliojimų terminas</p> <p>OL L 161, 2018 6 26, p. 27–31</p>      | 8849/18 |
| <p><i>ES specialusis įgaliotinis Bosnijoje ir Hercegovinoje. Įgaliojimų pratęsimas. Sprendimas</i></p> <p>2018 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2018/908, kuriuo pratęsimas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Bosnijoje ir Hercegovinoje įgaliojimų terminas</p> <p>OL L 161, 2018 6 26, p. 32–36</p>                                          | 8873/18 |
| <p><i>ES specialusis įgaliotinis Somalio pusiasalyje. Įgaliojimų pratęsimas. Sprendimas</i></p> <p>2018 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2018/905, kuriuo pratęsimas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Somalio pusiasalyje įgaliojimų terminas</p> <p>OL L 161, 2018 6 26, p. 16–21</p>                                                        | 8840/18 |
| <p><i>ES specialusis įgaliotinis Sahelyje. Įgaliojimų pratęsimas. Sprendimas</i></p> <p>2018 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2018/906, kuriuo pratęsimas Europos Sąjungos specialiojo įgaliotinio Sahelyje įgaliojimų terminas</p> <p>OL L 161, 2018 6 26, p. 22–26</p>                                                                              | 8845/18 |
| <p><i>Nuolatinis struktūrizuotas bendradarbiavimas (PESCO). Valdymo taisyklės. Sprendimas</i></p> <p>2018 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2018/909, kuriuo nustatomas bendras PESCO projektų valdymo taisyklių rinkinys</p> <p>OL L 161, 2018 6 26, p. 37–41</p>                                                                                     | 9660/18 |
| <p><i>Venesuela: ribojamosios priemonės. Naujų asmenų ir subjektų įtraukimas į sąrašą. Sprendimas ir įgyvendinimo reglamentas</i></p> <p>2018 m. birželio 25 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2018/901, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (BUSP) 2017/2074 dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Venesueloje</p> <p>OL L 160I, 2018 6 25, p. 12–15</p> | 9741/18 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |            |                            |                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|----------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <i>Venesuela: ribojamosios priemonės. Naujų asmenų ir subjektų įtraukimas į sąrašą. Sprendimas ir įgyvendinimo reglamentas</i><br>2018 m. birželio 25 d. Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) 2018/899, kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 2017/2063 dėl ribojamųjų priemonių, atsižvelgiant į padėtį Venesueloje<br>OL L 160I, 2018 6 25, p. 5–8 |            | 9743/18                    |                                                                     |
| <i>Saugumas ir gynyba</i><br>Tarybos išvados dėl saugumo ir gynybos įgyvendinant Visuotinę ES strategiją                                                                                                                                                                                                                                                  |            | 10246/18                   |                                                                     |
| <i>Somalia pusiasalis / Raudonoji jūra</i><br>Tarybos išvados dėl Somalio pusiasalio / Raudonosios jūros                                                                                                                                                                                                                                                  |            | 10027/18                   |                                                                     |
| <b>2018 m. birželio 26 d. Liuksemburge įvykęs Europos Sąjungos Tarybos (bendrieji reikalai) 3628-as posėdis</b>                                                                                                                                                                                                                                           |            |                            |                                                                     |
| TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |            |                            |                                                                     |
| AKTAS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | DOKUMENTAS | BALSAVIMO<br>TAISYKLĖ      | BALSAVIMAS                                                          |
| <i>Sprendimas dėl makrofinansinės pagalbos Ukrainai</i><br>2018 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2018/947<br>dėl tolesnio makrofinansinės pagalbos teikimo Ukrainai<br>OL L 171, 2018 7 6, p. 11–17                                                                                                                           | 27/18      | Kvalifikuota balsų dauguma | Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus:<br>Prieš: (susilaikė) |

### **Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos bendras pareiškimas**

Parlamentas, Taryba ir Komisija primena, jog išankstinė makrofinansinės pagalbos teikimo sąlyga yra ta, kad pagalbą gaunanti šalis turi paisyti veiksmingų demokratinių mechanizmų, įskaitant daugiapartinę parlamentinę sistemą, ir teisinės valstybės principo ir užtikrinti pagarbą žmogaus teisėms.

Komisija ir Europos išorės veiksmų tarnyba stebi, kaip šios išankstinės sąlygos laikomasi visu Sąjungos makrofinansinės pagalbos teikimo laikotarpiu.

Atsižvelgdami į tai, kad sąlygos dėl kovos su korupcija neįvykdytos ir dėl to nutrauktas ankstesnės makrofinansinės pagalbos programos, numatytos Sprendime (ES) 2015/601, trečiosios dalies išmokėjimas, Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija pabrėžia, kad tolesnė makrofinansinė pagalba bus teikiama tik tuomet, jei Ukrainoje bus padaryta pažanga kovojant su korupcija. Tuo tikslu susitarimo memorandumo, dėl kurio turi susitarti Europos Sąjunga ir Ukraina, ekonomikos politikos ir finansinės sąlygos turi apimti, be kita ko, įsipareigojimus sustiprinti valdymą, administracinius gebėjimus ir institucinę struktūrą, ypač siekiant kovoti su korupcija Ukrainoje, visų pirma dėl turto deklaracijų tikrinimo sistemos, įmonių tikrųjų savininkų duomenų tikrinimo ir gerai veikiančio specializuoto kovos su korupcija teismo, laikantis Venecijos komisijos rekomendacijų. Taip pat reikia apsvarstyti, ar turėtų būti numatytos sąlygos dėl kovos su pinigų plovimu ir mokesčių vengimu. Laikantis 4 straipsnio 4 dalies, jei sąlygos neįvykdytos, Komisija laikinai sustabdo arba nutraukia makrofinansinės pagalbos išmokėjimą.

Komisija ne tik reguliariai informuoja Europos Parlamentą ir Tarybą apie pagalbos teikimo eigą ir teikia jiems atitinkamus dokumentus, bet ir, išmokėdama kiekvieną dalį, pateikia viešą ataskaitą apie visų ekonomikos politikos ir finansinių sąlygų, susietų su tuo išmokėjimu, ypač dėl kovos su korupcija, įvykdymą.

Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija primena, kad šia makrofinansine pagalba Ukrainai bus prisidedama puoselėjant bendras Europos Sąjungos ir Ukrainos vertybes, įskaitant darnų ir socialiniu požiūriu atsakingą vystymąsi, kuris lemtų darbo vietų kūrimą ir skurdo mažinimą, ir įsipareigojimą sudaryti sąlygas tvirtai pilietinei visuomenei. Komisija savo įgyvendinimo sprendimo, kuriuo patvirtinamas susitarimo memorandumas, projektą papildė numatomo makrofinansinės pagalbos socialinio poveikio analize. Laikantis Reglamento (ES) Nr. 182/2011, ši analizė pateikiama Valstybių narių komitetui ir Parlamentas bei Taryba galės su ja susipažinti komitetų procedūrų registre.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |                            |                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------------|---------------------------------------------------------|
| <p><i>Nemokumo reglamentas. Priedų keitimas. BE, BG, HR, LV, PT</i><br/> 2018 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/946, kuriuo pakeičiami Reglamento (ES) 2015/848 dėl nemokumo bylų A ir B priedai<br/> OL L 171, 2018 7 6, p. 1–10</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 25/18 | Kvalifikuota balsų dauguma | Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus: Prieš: SI |
| <p><b>Slovėnijos pareiškimas</b></p> <p>Slovėnijos Respublika prieštarauja tam, kad į 2015 m. gegužės 20 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2015/848 dėl nemokumo bylų A ir B priedus būtų įtrauktas Įstatymas dėl sisteminę svarbą Kroatijos Respublikai turinčių bendrovių specialaus administravimo (toliau – SA įstatymas). 2018 m. kovo 14 d. Slovėnijos Respublikos Aukščiausiasis Teismas pareiškė, kad SA įstatymas pažeidžia viešąją tvarką.</p> <p>Pranešimo apie SA įstatymą atveju kyla klausimas, ar įmanoma į reglamentą įtraukti įstatymą, kuris pažeidžia pagrindinius civilinės teisės, nemokumo teisės ir apskritai ES teisės principus. SA įstatymas yra valstybės intervencionizmo arba ekonominio protekcionizmo išraiška, nes juo ketinama sanuoti bendrovę, kuri dėl savo dydžio yra išskirtinės svarbos Kroatijos ekonomikai. Todėl tai galima ginčyti, atsižvelgiant į valstybių narių lojalaus bendradarbiavimo aspektą ir vidaus rinkos taisyklių aspektus. SA įstatymu pažeidžiamas pagrindinis vienodo požiūrio į kreditorius principas ir juo siekiama koncentracijos, o ne proceso koordinavimo nemokumo atveju. Taip pat turime pabrėžti dominuojančią valstybės padėtį skiriant specialųjį komisarą ir tai, kad nėra veiksmingų teisių gynimo priemonių, kurių kreditoriai galėtų imtis prieštaraudami sprendimui iškelti nemokumo bylą.</p> <p>Slovėnijos Respublika visus argumentus yra išdėsčiusi dokumente WK 4276/2018.</p> <p>Be to, Slovėnijos Respublika ragina Komisiją atidžiau tikrinti būsimus pasiūlymus dėl pranešimo; visų pirma reikėtų įvertinti bet kokias galimas neigiamas pasekmes vidaus rinkos veikimui.</p> |       |                            |                                                         |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |      |                            |                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><i>EASA pagrindinis reglamentas</i><br/> 2018 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1139 dėl bendrųjų civilinės aviacijos taisyklių, ir kuriuo įsteigiama Europos Sąjungos aviacijos saugos agentūra, iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2111/2005, (EB) Nr. 1008/2008, (ES) Nr. 996/2010, (ES) Nr. 376/2014 ir direktyvos 2014/30/ES ir 2014/53/ES bei panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 552/2004 ir (EB) Nr. 216/2008 bei Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 3922/91 (Tekstas svarbus EEE)<br/> OL L 212, 2018 8 22, p. 1–122</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 2/18 | Kvalifikuota balsų dauguma | Visos valstybės narės balsavo „už“, išskyrus:<br>Prieš: CY, MT<br>Susilaikė: CZ, PL, SK |
| <p><b>Komisijos pareiškimas dėl oro eismo valdymo ir oro navigacijos paslaugų</b></p> <p>Komisijos nuomone, paslaugos, kurias sudaro pasaulinių palydovinės navigacijos sistemų (GNSS) (pavyzdžiui, pagal programą „Galileo“ sukurtos sistemos ir kitų panašių sistemų) pagrindinėms palydovų grupėms priklausančių palydovų signalų transliavimas, neturi būti laikomos oro eismo valdymo ir oro navigacijos paslaugomis, apibrėžtomis naujo Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl bendrųjų civilinės aviacijos taisyklių, kuriuo įsteigiama Europos Sąjungos aviacijos saugos agentūra ir panaikinamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 216/2008, 3 straipsnyje, kurį aiškinant turi būti kartu atsižvelgiama į atitinkamą konstatuojamąją dalį. Ši nuomonė visų pirma grindžiama faktu, kad tie signalai nėra daugiausia arba išimtinai transliuojami oro navigacijos reikmėms, o joms naudojami tik netiesiogiai, kai teikiamos tiems signalams stiprinti skirtos paslaugos, kurios aiškiai įtrauktos į oro eismo valdymo ir oro navigacijos paslaugų apibrėžtį.</p> |      |                            |                                                                                         |
| <p><b>Kipro ir Maltos pareiškimas</b></p> <p>Pirmiau nurodytos valstybės narės yra labai susirūpinusios dėl Reglamento dėl bendrųjų civilinės aviacijos taisyklių, ir kuriuo įsteigiama Europos aviacijos saugos agentūra, pasekmių ir negali pritarti šio reglamento priėmimui.</p> <p>Nepaisant to, kad derybų su EP metu padaryta patobulinimų, mes manome, kad tekstas nebuvo parengtas priimti. Esame ypač susirūpinę dėl deleguotųjų ir įgyvendinimo aktų disbalanso, neproporcingo ir nelankstaus bepiločiams orlaiviams nustatyto apribojimo, didelės galimybės, kad bus sutrikdytos nacionalinių institucijų kompetencijos ir pareigos, kylančios iš Čikagos konvencijos, ir galiausiai dėl konkurencijos su Agentūra bus iškraipyta rinka.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |      |                            |                                                                                         |

## Čekijos pareiškimas

Čekijai susirūpinimą kėlė du klausimai, susiję su tekstu, dėl kurio 2017 m. gruodžio mėn. susitarė Taryba ir Europos Parlamentas. Pirma, nepritarėme deleguotųjų aktų naudojimo mastui ir visų pirma deleguotųjų aktų naudojimui nuostatų dėl bepiločių orlaivių tikslu, nes norime, kad būtų išlaikyta valstybių narių kontrolė reglamento turinio atžvilgiu. Antra, mūsų netenkino tai, kad kinetinė energija naudojama kaip ribos bepiločių orlaivių registravimui matas, kadangi tokią ribą būtų sunku išmatuoti. Nors kai kurie mums susirūpinimą keliantys klausimai tuo tarpu buvo išspręsti, visų pirma Bepiločių orlaivių ekspertų grupės diskusijų metu, Čekija vis tiek mano, kad deleguotųjų aktų naudojimas visame tekste yra pernelyg didelio masto. Šiuo atžvilgiu taip pat prašome Komisijos ir toliau labiau įtraukti nacionalinius ekspertus rengiant antrinės teisės aktus.

### NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI

| AKTAS                                                                                                                                                                                                                          | DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <i>Išvados dėl ESJSS veiksmų plano peržiūros</i><br>Tarybos išvados dėl Europos Sąjungos jūrų saugumo strategijos (ESJSS) veiksmų plano peržiūros                                                                              | 10494/18                 |
| <i>Europos Vadovų Tarybos sprendimas dėl Europos Parlamento sudėties</i><br>2018 m. birželio 28 d. Europos Vadovų Tarybos sprendimas (ES) 2018/937, kuriuo nustatoma Europos Parlamento sudėtis<br>OL L 165I, 2018 7 2, p. 1–3 | 7/18                     |

## Vengrijos pareiškimas

Vengrija tebėra susirūpinusi dėl akivaizdaus prieštaravimo tarp Europos Parlamento pranešimo formuluotės ir Europos Sąjungos sutarties formuluotės. Europos Sąjungos sutarties 14 straipsnio 2 dalyje aiškiai nustatyta, kad Europos Parlamentą sudaro Sąjungos piliečių atstovai, o Europos Parlamento pasiūlyme vietų skaičius apskaičiuojamas pagal valstybių narių gyventojų skaičių.

Vengrija pabrėžia, kad piliečių skaičius ir valstybių narių gyventojų skaičius gali reikšmingai skirtis. Šis skirtumas, atsirandantis dėl gyventojų skaičiumi pagrįsto apskaičiavimo, akivaizdžiai turi neigiamą poveikį valstybėms narėms, įstojusioms po 2004 m., daugiausia dėl darbo jėgos vidaus judumo Sąjungoje. Be to, iki 2004 m. ES priklausiusiose valstybėse narėse piliečiais nesantys migrantai taip pat gali būti įtraukti į gyventojų skaičių (pagal 2013 m. lapkričio 20 d. reglamentą dėl Europos demografinės statistikos) ir tokiu būdu įskaičiuojami paskirstant vietas, o Sutartyse nustatoma, kad Europos Parlamento nariai atstovauja Sąjungos piliečiams (ES sutarties 10 straipsnio 2 dalis). Be to, tik valstybių narių gyventojai gali dalyvauti EP rinkimuose, o tai reiškia, kad valstybės narės gauna jų piliečiais nesančių asmenų, gyvenančių jų teritorijoje, kurie gali netgi neturėti teisės balsuoti, mandatus.

Todėl Vengrija laikosi nuomonės, kad vienintelis teisiškai pagrįstas sprendimas būtų taikyti apskaičiavimo metodą, pagrįstą Sąjungos piliečiais, esančiais valstybių narių teritorijoje – tai atitiktų Sutartį. Tai reiškia, kad Europos Parlamento vietos turi būti skirstomos atsižvelgiant į valstybių narių piliečių skaičių.

*Sprendimas dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo („EGF/2017/009 FR/Air France“)*  
2018 m. liepos 4 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimas (ES) 2018/1093 dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal Prancūzijos paraišką „EGF/2017/009 FR/Air France“  
OL L 200, 2018 8 7, p. 44–45

9302/18

*Išvados dėl Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 10/2018. Bazinės išmokos schema*  
Tarybos išvados dėl Europos Audito Rūmų specialiosios ataskaitos Nr. 10/2018: „Ūkininkams skirta bazinės išmokos schema – veiklos požiūriu schema įdiegta, bet jos poveikis supaprastinimui, geresniam pagalbos skirstymui ir pagalbos dydžio konvergencijai ribotas“

10505/18

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Tarybos išvados dėl ES išorės kibernetinių pajėgumų stiprinimo gairių                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 10496/18 |
| Tarybos išvados dėl ES koordinuoto atsako į didelio masto kibernetinio saugumo incidentus ir krizes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 10086/18 |
| <i>Tarybos sprendimas dėl iš dalies pakeistos Konvencijos Nr. 108 dėl duomenų apsaugos pasirašymo</i><br>Tarybos sprendimas, kuriuo valstybės narės įgaliojamos Europos Sąjungos interesų labui pasirašyti Protokolą, kuriuo iš dalies keičiama Europos Tarybos konvencija dėl asmenų apsaugos ryšium su asmens duomenų automatizuotu tvarkymu                                                                                                                | 10130/18 |
| <i>Tarybos sprendimas, kuriuo, atsižvelgiant į „Brexit’ą“, pradedamos derybos dėl Europos Sąjungai nustatytų tarifinių kvotų pagal GATT 1994 XXVIII straipsnį</i><br>Tarybos sprendimas, kuriuo, atsižvelgiant į Jungtinės Karalystės išstojimą iš Sąjungos, suteikiami įgaliojimai pradėti derybas dėl Sąjungai nustatytų PPO tarifinių kvotų nuolaidų, nurodytų prie 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos pridėtame sąraše, paskirstymo | 8946/18  |
| <b>Komisijos pareiškimas</b><br>Komisija patvirtina, kad visų derybų su šiame sprendime nurodytomis PPO narėmis metu ji veiks Sąjungos bendro intereso labui, vykdydama savo įsipareigojimus pagal Europos Sąjungos sutarties 17 straipsnį.                                                                                                                                                                                                                   |          |
| <i>Tarybos sprendimas dėl ES ir Japonijos strateginės partnerystės susitarimo pasirašymo</i><br>2018 m. birželio 26 d. Tarybos sprendimas (ES) 2018/1197 dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Japonijos strateginės partnerystės susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu ir laikino taikymo<br>OL L 216, 2018 8 24, p.1–3                                                                                                                     | 8461/18  |
| Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Japonijos strateginės partnerystės susitarimas<br>OL L 216, 2018 8 24, p.4–22                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 8463/18  |

### **Portugalijos pareiškimas**

Laikantis Sutartimis nustatyto Europos Sąjungos ir jos valstybių narių kompetencijos pasiskirstymo, Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos bei jos valstybių narių ir Japonijos strateginės partnerystės susitarimo pasirašymo Europos Sąjungos vardu nedaro poveikio Portugalijos teisei savarankiškai priimti sprendimą savo nacionalinės kompetencijos klausimais; Portugalijos sprendimas būti įpareigotai Susitarimo priklausau nuo vidaus ratifikavimo procedūrų užbaigimo ir Susitarimo įsigaliojimo tarptautinėje teisinėje sistemoje, laikantis konstitucinių principų ir taisyklių.

### **Tarybos pareiškimas**

Taryba pareiškia, kad Strateginės partnerystės susitarimo su Japonija 47 straipsnio 2 dalies tikslais „taikymas iki įsigaliojimo“ reiškia laikiną taikymą iki įsigaliojimo, kaip numatyta Vienos konvencijos dėl tarptautinių sutarčių teisės 25 straipsnyje.

Taryba pareiškia, kad Strateginės partnerystės susitarimo 47 straipsnio 2 dalyje išvardyti straipsniai taikomi iki Sąjungos ir Japonijos strateginės partnerystės susitarimo įsigaliojimo, tačiau tik tiek, kiek jais reglamentuojami klausimai, priklausantys Sąjungos kompetencijai, įskaitant klausimus, priklausančius Sąjungos kompetencijai apibrėžti ir įgyvendinti bendrą užsienio ir saugumo politiką.

### **Komisijos pareiškimas**

Komisija palankiai vertina tai, kad priimtas Tarybos sprendimas dėl ES ir Japonijos strateginės partnerystės susitarimo (SPS) pasirašymo ir laikino taikymo.

Tačiau Komisija toliau laikosi nuomonės, kad Tarybos sprendimo 4 straipsnio 1 dalyje Tarybos pateiktas tekstas teisiniu požiūriu yra neteisingas, visų pirma tais atvejais, kai jis grindžiamas supratimu, kad straipsniai, į kuriuos jame daroma nuoroda, apima pasidalijamosios kompetencijos sritis, ir dėl šios priežasties šie straipsniai turėtų būti laikinai taikomi tik ta apimtimi, kuria tokia pasidalijamoji kompetencija buvo įgyvendinama viduje.

Šis SPS apima ne pasidalijamosios, o labiau lygiagrečiosios kompetencijos sritis. Jų teisinis pagrindas yra SESV 212 straipsnio 1 dalis dėl ekonominio, finansinio ir techninio bendradarbiavimo su trečiosiomis šalimis ir ES sutarties 37 straipsnis dėl BUSP. Dėl Tarybos interpretacijos atsirastų poveikis, kokį Teisingumo Teismas jau yra paskelbęs pažeidžiančiu Sutartis, nes „jei kaskart, kai [...] susitarimas darytų poveikį konkrečiai sričiai, būtų reikalaujama, kad jis taip pat būtų grindžiamas kita nuostata nei ta, kuri susijusi su šia politika[; dėl to], [...] SESV 212 straipsnio 1 dalyje numatyta kompetencija ir procedūra praktiškai netektų prasmės“. (Žr. sprendimo byloje C-377/12 *Komisija prieš Tarybą* (susitarimas su Filipinais), ECLI:EU:C:2014:1903, 38 punktą ir cituojamą teismo praktiką). Be to, Taryba atkuria SPS taikymo sritį laikino taikymo kontekste, duodama suprasti, kad yra keli pagrindiniai teisiniai pagrindai. Tai, vėlgi, neatitinka Teisingumo Teismo praktikos (sprendimo dėl susitarimo su Filipinais 34 punktas ir cituojama teismo praktika).

Komisija pasilieka teisę prireikus naudotis visomis turimomis teisinėmis priemonėmis, kad užtikrintų Sutarčių nuostatų laikymąsi.

## Tarybos Teisės tarnybos pareiškimas

Tarybos Teisės tarnyba nesutinka su Komisijos pareiškimu dėl SPS su Japonija laikino taikymo. Visų pirma ji pažymi, kad:

- pagal SESV 218 straipsnio 5 dalį Taryba gali visiškai savo nuožiūra nuspręsti, ar susitarimas bus laikinai taikomas Sąjungoje, ir kokia apimtimi.
- Taryba turi teisę tai apibrėžti pagal tuos klausimus, kuriais Sąjunga jau yra pasinaudojusi savo kompetencija vidaus lygmeniu. Taryba lygiai taip pat turi teisę paaiškinti, kad straipsniai laikinai taikomi ta apimtimi, kuria Sąjunga turi kompetenciją pagal BUSP.
- Tai nereiškia, kaip teigia Komisija, kad „yra keli pagrindiniai teisiniai pagrindai“ ir iš Teismo sprendimo byloje C377/12 cituojami elementai su tuo nėra susiję.

*Tarybos sprendimas dėl pozicijos EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo (biudžeto eilutė Nr. 02 03 01 „Vidaus rinka“ ir biudžeto eilutė Nr. 02 03 04 „Vidaus rinkos valdymo priemonės“)*  
2018 m. birželio 26 d. Tarybos sprendimas (ES) 2018/961 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo (Biudžeto eilutė 02 03 01 „Vidaus rinka“ ir biudžeto eilutė 02 03 04 „Vidaus rinkos valdymo priemonės“) (Tekstas svarbus EEE)  
OL L 169, 2018 7 6, p. 51–53

9267/18

*Tarybos sprendimas dėl pozicijos EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo (biudžeto eilutė Nr. 33 02 03 01 „Bendrovių teisė“)*  
2018 m. birželio 26 d. Tarybos sprendimas (ES) 2018/952 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo 31 protokolo dėl bendradarbiavimo konkrečiose srityse, nesusijusiose su keturiomis laisvėmis, dalinio pakeitimo (Biudžeto eilutė 33 02 03 01 „Bendrovių teisė“) (tekstas svarbus EEE)  
OL L 168, 2018 7 5, p.1–3

9270/18

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| <p><i>Tarybos sprendimas dėl pozicijos EEE jungtiniame komitete dėl EEE susitarimo 30 protokolo (dėl konkrečių bendradarbiavimo statistikos srityje organizavimo nuostatų) dalinio pakeitimo</i></p> <p>2018 m. birželio 26 d. Tarybos sprendimas (ES) 2018/953 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EEE jungtiniame komitete, dėl EEE susitarimo 30 protokolo dėl konkrečių bendradarbiavimo statistikos srityje organizavimo nuostatų dalinio pakeitimo (Tekstas svarbus EEE)</p> <p>OL L 168, 2018 7 5, p.4–6</p> | 9273/18  |
| <p><i>Tarybos sprendimas dėl susitarimo su Kinija dėl civilinės aviacijos saugos pasirašymo</i></p> <p>2018 m. birželio 26 d. Tarybos sprendimas (ES) 2018/1153 dėl Europos Sąjungos ir Kinijos Liaudies Respublikos Vyriausybės susitarimo dėl civilinės aviacijos saugos pasirašymo Sąjungos vardu</p> <p>OL L 210, 2018 8 21, p. 2–2</p>                                                                                                                                                                                                      | 9698/18  |
| <p><i>Tarybos sprendimas dėl susitarimo su Kinija dėl oro susisiekimo paslaugų tam tikrų aspektų pasirašymo</i></p> <p>2018 m. birželio 26 d. Tarybos sprendimas (ES) 2018/1152 dėl Europos Sąjungos ir Kinijos Liaudies Respublikos Vyriausybės susitarimo dėl tam tikrų oro susisiekimo paslaugų aspektų pasirašymo Sąjungos vardu</p> <p>OL L 210, 2018 8 21, p. 1–1</p>                                                                                                                                                                      | 9682/18  |
| <p><i>Plėtra ir stabilizacijos bei asociacijos procesas</i></p> <p>Tarybos išvados dėl plėtos ir stabilizacijos bei asociacijos proceso</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 10555/18 |

| 2018 m. birželio 29 d. baigta rašytinė procedūra                                                                                                                                                                                                    |                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| NE TEISĖKŪROS PROCEDŪRA PRIIMTI AKTAI                                                                                                                                                                                                               |                          |
| AKTAS                                                                                                                                                                                                                                               | DOKUMENTAS / PAREIŠKIMAI |
| 2018 m. birželio 29 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2018/943, kuriuo iš dalies keičiami Bendrieji veiksmi 2005/889/BUSP dėl Europos Sąjungos pasienio pagalbos misijos Rafah perėjimo punktui (ES PPM Rafah) įsteigimo<br>OL L 166, 2018 7 3, p. 19–19 | 8977/18                  |
| 2018 m. birželio 29 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2018/942, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2013/354/BUSP dėl Europos Sąjungos policijos misijos Palestinos teritorijose (EUPOL COPPS)<br>OL L 166, 2018 7 3, p. 17–18                         | 8982/18                  |